

## **Regulamin sprzedaży Guardian**

1. **Umowa.** Niniejszy Regulamin sprzedaży („Regulamin”) ma zastosowanie do każdej sprzedaży dokonywanej przez spółkę Guardian Industries, LLC i którąkolwiek z jej jednostek stowarzyszonych (zwanych dalej indywidualnie albo łącznie „Guardian”) na rzecz swoich klientów („Klient”), z których każdy został bardziej szczegółowo określony w Umowie sprzedaży. Niniejsze warunki mają zastosowanie i zostają włączone do potwierdzenia zamówienia, potwierdzenia sprzedaży, umowy sprzedaży, umowy dostawy, faktury handlowej albo dokumentu o podobnej nazwie, w zależności od przypadku, wystawionych przez Guardian i odnoszących się do sprzedaży towarów („Umowa Sprzedaży”; taka Umowa Sprzedaży wraz z niniejszym Regulaminem będzie dalej zwana „Umową”). Wszelkie dokonywane przez Klienta zakupy produktu opisanego w Umowie („Produkt”) są wyraźnie ograniczone i uwarunkowane akceptacją niniejszych Warunków, niezależnie od kanału sprzedaży, za pośrednictwem jakiego Klient dokona zakupu, w tym w szczególności pisemnego zlecenia zakupu, zamówienia elektronicznego za pośrednictwem EDI, akceptacji, potwierdzenia albo innych pism wysyłanych przez Klienta do Guardian (łącznie zwanych dalej „Zleceniami zakupu”). O ile takie postanowienia nie zostaną wyraźnie potwierdzone przez Guardian na piśmie podpisanym przez jej przedstawiciela, wszelkie dodatkowe albo sprzeczne warunki zawarte w Zleceniach zakupu Klienta, dołączone do nich albo w nich przywołane, albo inna wcześniejsza albo późniejsza korespondencja Klienta z Guardian, albo jakiegokolwiek inny dokument albo lokalizacja, w tym jakiegokolwiek witryna internetowa albo dokument zawierany poprzez serię kliknięć albo w inny sposób, nie będą miały wpływu na dokonywany przez Klienta zakup takiego Produktu od Guardian i zostają przez Guardian wyraźnie odrzucone, nawet jeśli Guardian będzie świadoma takich sprzecznych, zmodyfikowanych albo dodatkowych warunków. Jeżeli Klient nie zaakceptuje Umowy sprzedaży poprzez jej zawarcie, wówczas rozpoczęcie przez Klienta realizacji zamówienia (w tym zamówienia, zakupu albo odbioru Produktu) będzie każdorazowo stanowić bezwzględną i bezwarunkową akceptację Umowy przez Klienta. W przypadku rozbieżności pomiędzy niniejszym Regulaminem a postanowieniami szczegółowymi zawartymi w Umowie sprzedaży, znaczenie nadrzędne mają postanowienia szczegółowe zawarte w Umowie sprzedaży. **Guardian może przyjąć albo odrzucić dowolne zamówienie wedle własnego uznania.** Umowa stanie się wiążąca wyłącznie, gdy Guardian potwierdzi zamówienie Klienta albo rozpocznie jego realizację, ponieważ wycena, stały cennik albo inne komunikaty Guardian nie stanowią oferty.

### 2. Produkty.

a. Guardian zastrzega sobie prawo do zmiany działania Produktu, zmiany nazwy dowolnego Produktu lub zaprzestania produkcji jakiegokolwiek Produktów w dowolnym momencie. Guardian dołoży uzasadnionych handlowo starań, aby powiadomić o tym Klienta w stosownym czasie przed dniem wejścia w życie obowiązującej zmiany.

b. Guardian może anulować Zlecenie zakupu, w całości albo w części, jeśli Klient utraci uprawnienia do przetwarzania albo wytwarzania Produktu będącego przedmiotem takiego Zlecenia zakupu.

### 3. Dostawa; Ryzyko utraty i Tytuł własności.

a. O ile w Umowie nie określono inaczej, ryzyko utraty i tytuł własności do wszystkich Produktów zakupionych przez Klienta przechodzi na Klienta w następujący sposób: (i) jeśli Guardian zorganizuje wysyłkę, ryzyko utraty i tytuł własności przechodzą na Klienta w momencie gdy Produkty są dostępne do rozładunku w miejscu dostawy Klienta; albo (ii) jeśli Klient odbiera Produkty albo są one wysyłane przez przewoźnika zaangażowanego przez Klienta, ryzyko utraty i tytuł własności przechodzą na Klienta w momencie, gdy Produkty są ładowane na ciężarówkę w placówce Guardian. Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność i pokryje wszelkie koszty z tytułu dodatkowych opłat przewoźników za opóźnienia Klienta w rozładunku ciężarówek albo kontenerów oraz z tytułu wniesienia jakiegokolwiek roszczeń z powodu strat, uszkodzeń albo opóźnień po stronie przewoźników zaangażowanych przez Klienta. Guardian i Klient zgadzają się, że stosowanie warunków Incoterms (takich jak „FCA” albo „CIF”) w Zleceniach zakupu albo potwierdzeniach zakupu nie wpłynie na zmianę momentu przeniesienia tytułu własności ani ryzyka utraty. Jeśli Guardian dostarczy Produkt do placówki Klienta i nastąpi opóźnienie w rozładunku Produktu, Klient pokryje i opłaci w terminie wszelkie koszty przechowywania i inne koszty ponoszone przez Guardian w związku z takim opóźnieniem.

b. Wszystkie Zlecenia zakupu Klienta muszą zawierać żądane daty dostawy. Jeżeli data dostawy w Umowie sprzedaży będzie inna niż żądana data dostawy w Zleceniu zakupu, obowiązująca będzie data dostawy określona w Umowie sprzedaży. Czas realizacji albo inne terminy realizacji określone przez Guardian to niewiążące szacunkowe daty podane przy założeniu terminowego otrzymania przez Guardian dokładnych

i kompletnych Zleceń zakupu i specyfikacji przekazanych przez Klienta; terminy te są zgodne z terminami realizacji obowiązującymi dla zamówionych Produktów.

c. Dopuszczalne są dostawy częściowe. Zmiana dostarczonej ilości wynosząca mniej niż 5% zamówionej ilości jest uznawana za prawidłową realizację zamówienia, a Klient zapłaci za faktycznie dostarczoną ilość towarów. Niniejsze postanowienie nie ma zastosowania do Produktów wytwarzanych na zamówienie.

d. Guardian zastrzega sobie prawo do obciążenia Klienta opłatą magazynową naliczaną po 30 dniach od daty produkcji, gdy Klient nie odbierze zamówionego Produktu w ciągu 30 dni od daty dostawy określonej w Zleceniu zakupu, chyba że data dostawy określona w Umowie sprzedaży jest inna – wówczas obowiązuje data podana w umowie sprzedaży, albo nie podano daty dostawy w żadnym z dokumentów. Opłata magazynowa będzie równa 5% ceny Produktu podanej na fakturze za miesiąc albo innej opłacie, którą Guardian może okresowo określać (każdorazowo albo proporcjonalnie za część miesiąca), w zależności od tego, która kwota będzie wyższa; opłata ta będzie naliczana do czasu dostarczenia takich Produktów Klientowi. Jeżeli Klient nie odbierze zamówionego Produktu w ciągu 60 dni od daty dostawy określonej w Zleceniu zakupu, Guardian zastrzega sobie prawo do wykonania następujących działań po powiadomieniu o nich Klienta: (i) zwiększenia opłaty magazynowej; albo (ii) wysłania Produktów do Klienta; albo (iii) anulowania odnośnego Zlecenia zakupu albo jego części, bez ponoszenia odpowiedzialności przez Guardian; albo (iv) zutylizowania Produktów, bez ponoszenia odpowiedzialności przez Guardian; w takim przypadku Klient zapłaci Guardian cenę Produktu określoną w Zleceniu zakupu wraz ze wszelkimi naliczonymi opłatami magazynowymi, zgodnie z warunkami płatności obowiązującymi wówczas pomiędzy Klientem a Guardian, z wyłączeniem wszelkich rabatów za wcześniejszą płatność. Guardian zastrzega sobie prawo do zwiększenia opłat magazynowych pobieranych od Klienta za pisemnym powiadomieniem, gdy Klient wielokrotnie nie odbierze Produktów w terminach określonych powyżej.

e. Guardian (albo wykonawca Guardian) może odmówić skorzystania z jakiegokolwiek ciężarówki, środka transportu, kontenera albo magazynu przeznaczonego do załadunku/rozładunku/transportu Produktu, które, w jej opinii, stwarzają mogą stwarzać niebezpieczeństwo. Guardian (albo wykonawca Guardian) może odmówić załadunku, rozładunku, przekazania albo obsługi jakiegokolwiek Produktu w przypadku wystąpienia jakichkolwiek okoliczności, które oceni, wedle własnego uznania, jako niebezpieczne albo potencjalnie niebezpieczne, w tym okoliczności związanych z Produktem, kierowcami, personelem, sprzętem, procedurami lub niekorzystnymi warunkami pogodowymi.

#### 4. Cena.

a. O ile Guardian nie określi inaczej na piśmie, wszystkie ceny dotyczą takich minimalnych ilości w zamówieniu, jakie Guardian może okresowo określać, a Guardian zastrzega sobie prawo do odmówienia realizacji Zleceń zakupu mniejszych ilości, a w przypadku przyjęcia takich Zleceń zakupu mogą one podlegać dodatkowej opłacie w wysokości co najmniej 15% ceny. Wszystkie ceny dotyczą ilości towarów wypełniających całą przestrzeń ładunkową ciężarówki, a mniejsze ilości mogą podlegać dodatkowym opłatom. Niniejsze postanowienie nie ma zastosowania do Produktów wytwarzanych na zamówienie.

b. Na potrzeby fakturowania (i) każdy wymiar (np. wysokość i szerokość) zostanie zaokrąglony w górę do najbliższej liczby całkowitej dla podanej jednostki miary (np. cali albo milimetrów), a następnie (ii) obliczenia całkowitej powierzchni Produktu zostaną zaokrąglone do drugiego miejsca po przecinku dla jednostki miary podanej na fakturze (np. stóp kwadratowych albo metrów kwadratowych). Punkt 4(b)(ii) powyżej nie ma zastosowania do Produktów wytwarzanych na zamówienie.

c. Zakupy dokonywane przez Klienta od Guardian podlegają obowiązującym w danym momencie dopłatom Guardian, które nie są uwzględnione w cenie Produktów.

d. Wycena uwzględnia koszt dostawy do konkretnej lokalizacji Klienta. W przypadku zmiany tej lokalizacji ceny mogą ulec zmianie.

e. Podwyżki regulacyjne. W przypadku gdy (a) organ rządowy albo regulacyjny (niezależnie od tego, czy jest to organ miejski, stanowy, federalny czy inny) uchwali albo nałoży na Guardian podatek, opłatę albo inne koszty albo wydatki albo gdy zaczną one obowiązywać Guardian albo będą od niej pobierane albo należne oraz będą związane z jakąkolwiek działalnością Guardian albo realizowaną przez nią Umową albo (b) Guardian

poniesie koszty w celu zapewnienia zgodności z przepisami, które zostaną uchwalone albo zaczną obowiązywać w stosunku do placówek albo działalności Guardian albo realizowanej przez nią Umowy, wówczas Guardian może zażądać na piśmie od Klienta dodatku w celu pokrycia takich kosztów i wydatków („Żądanie podwyżki regulacyjnej”). Klient może złożyć sprzeciw na piśmie w ciągu 10 dni od daty Żądania podwyżki regulacyjnej. Jeżeli Klient nie sprzeciwi się Żądaniu podwyżki regulacyjnej do tego terminu, wówczas uznaje się, że Klient zaakceptował Żądanie podwyżki regulacyjnej, a Cena Produktu zostanie zwiększona o żadaną kwotę od dnia określonego w Żądaniu podwyżki regulacyjnej. Jeśli Klient sprzeciwi się Żądaniu podwyżki regulacyjnej, Guardian i Klient omówią ten sprzeciw, a jeśli Strony nie będą w stanie osiągnąć porozumienia co do kwoty podwyżki w ciągu 30 dni od daty żądania, Guardian może wypowiedzieć Umowę, w całości albo w części, ze skutkiem natychmiastowym.

f. Żaden pracownik Guardian nie jest upoważniony do udzielania specjalnych zniżek ani rabatów bez wyraźnego pisemnego upoważnienia podpisanego przez upoważnionego pracownika Guardian.

g. Cena nie obejmuje kosztów opakowania. Guardian wystawi fakturę, a Klient zapłaci za pudełka albo inne materiały opakowaniowe według obowiązującej wówczas stawki podstawowej, których zażąda Klient lub którą Guardian, wedle własnego uznania, uzna za niezbędną do zapewnienia bezpiecznego i skutecznego transportu Produktów. Bez uszczerbku dla powyższego Klient ponosi koszty specjalnego opakowania, wysyłki albo innej obsługi wymaganej przez Klienta i zaakceptowanej oraz zafakturowanej przez Guardian na rzecz Klienta. Odpowiedzialność ta obejmuje wszelkie koszty ponoszone przez Guardian z powodu specjalnych działań albo żądań Klienta.

5. Podatki. Ceny podane przez Guardian nie obejmują żadnych podatków, cła, honorariów, należności, kar, licencji albo opłat nałożonych przez jakikolwiek organ rządowy, w tym podatku od sprzedaży, użytkowania, podatku VAT, GST, PST, podatku przychodów brutto i akcyzy („Podatki”), obowiązujących dla Produktu albo w związku z Produktem w momencie przeniesienia ryzyka straty na Klienta albo po tym momencie – będą one pokrywane przez Klienta w zakresie, w jakim obowiązujące przepisy prawa nie zabraniają Klientowi ponoszenia odpowiedzialności ekonomicznej z tytułu takich Podatków. Gdy Guardian będzie mieć obowiązek pobrania wspomnianych Podatków obowiązujących w jakiegokolwiek jurysdykcji, wystawi Klientowi odpowiednią fakturę. Gdy jakikolwiek zakup zostanie uznany za zwolniony z obowiązującego opodatkowania, Klient dostarczy do Guardian odpowiednie świadectwo zwolnienia z opodatkowania, zezwolenie na opłacenie podatku bezpośrednio w urzędzie albo inny dowód na takie zwolnienie. Guardian będzie opłacać podatki, których uiszczenia zabraniają Klientowi obowiązujące przepisy prawa. Klient i Guardian będą w uzasadnionym zakresie współpracować w celu ograniczenia wszelkich obciążeń podatkowych ciążących na którejkolwiek ze stron z tytułu Umowy.

6. Płatności; Opóźnienie w płatności; Koszty windykacji; Potrącenia. Klient zapłaci za wszystkie Produkty zamówione w jego imieniu i dostarczone przez Guardian na warunkach określonych w Umowie sprzedaży. Wszystkie płatności będą dokonywane w walucie określonej w Umowie sprzedaży albo, jeśli nie zostanie określona, w dolarach amerykańskich. Jeżeli termin płatności przypada w sobotę, niedzielę albo święto, podczas którego banki mogą albo muszą być zamknięte, obchodzone w kraju, stanie albo prowincji, w których znajduje się podmiot sprzedający Guardian, Guardian musi otrzymać taką płatność w następnym dniu roboczym po takim terminie płatności. W przypadku gdy Klient nie określi rodzaju salda (tj. bieżące zobowiązania, zaległe zobowiązania albo odsetki) na poczet którego należy przypisać jakąkolwiek płatność, wówczas taka płatność zostanie zaliczona, wedle wyłącznego własnego uznania Guardian, na poczet dowolnego zobowiązania Klienta wobec Guardian. Od wszystkich zaległych zobowiązań Klienta wynikających z niniejszej Umowy mogą być naliczane odsetki według stopy procentowej równej (i) 1,5% za miesiąc oraz (ii) maksymalnej stawce dozwolonej przez obowiązujące przepisy prawa, w zależności od tego, która kwota będzie niższa, od terminu płatności do momentu zapłaty w całości. Jeżeli bank Klienta zwróci Klientowi czek z powodu niewystarczających środków (non-sufficient funds, „NSF”), Klient jest zobowiązany do niezwłocznego opłacenia kwoty czeku i wszystkich dodatkowych opłat, w tym, ale nie wyłącznie, powiązanych opłat z tytułu NSF i innych opłat bankowych, po otrzymaniu powiadomienia od Guardian. Klient pokryje wszelkie koszty windykacji wszelkich kwot należnych Guardian, w tym koszty sądowe, uzasadnione honoraria i wynagrodzenie prawników i ich kancelarii (albo wewnętrznych radców prawnych) oraz inne wydatki. Guardian zastrzega sobie prawo do potrącenia w dowolnym momencie wszelkich kwot należnych od Guardian (albo którejkolwiek z jej jednostek stowarzyszonych) na rzecz Klienta (albo którejkolwiek z jego jednostek stowarzyszonych) względem wszelkich kwot należnych ze strony Klienta (albo którejkolwiek z jego jednostek stowarzyszonych) na rzecz Guardian (albo którejkolwiek z jej jednostek stowarzyszonych) na mocy Umowy albo jakiegokolwiek innego porozumienia pomiędzy takimi stronami. „Potrącenie” oznacza potrącenie,

kompensatę, połączenie rachunków, bilansowanie kwot zobowiązań finansowych w dolarach, prawo do zatrzymania albo wstrzymania płatności albo podobne prawo przysługujące Guardian (wynikające z Umowy, innego porozumienia, obowiązujących przepisów prawa albo z innej podstawy prawnej), z którego Guardian korzysta. Guardian może dokonać cesji albo subrogacji swoich wierzytelności, a Klient zapłaci za wszystkie towary na warunkach określonych na fakturze albo innym pisemnym powiadomieniu przekazanym przez Guardian.

7. Warunki i zabezpieczenie kredytu. Guardian może, ale nie ma obowiązku, określić warunki kredytu dla Klienta i może zmieniać te warunki, ustanawiać albo zmieniać limity kredytowe albo okresowo zaprzestać udzielania kredytu wedle wyłącznego własnego uznania. Bez uszczerbku dla ewentualnych odmiennych postanowień Umowy sprzedaży, w przypadku gdy Guardian stwierdzi, wedle wyłącznego własnego uznania, że zdolność kredytowa Klienta jest niezadowalająca albo przyszła realizacja zobowiązań przez Klienta jest utrudniona, Guardian może w dowolnym momencie wykonać następujące działania, również w odniesieniu do potwierdzonych zamówień: (a) wstrzymać dostawy Produktu; (b) zażądać przedpłaty przelewem bankowym co najmniej dwa dni robocze przed planowaną wysyłką Produktu, lub (c) zażądać udzielenia Gwarancji realizacji zobowiązań co najmniej trzy dni robocze przed planowaną wysyłką Produktu. Klient niniejszym zrzeka się prawa do otrzymania pisemnego powiadomienia o wszelkich takich działaniach. „Gwarancja realizacji zobowiązań” oznacza zabezpieczenie w akceptowanej przez Guardian, wedle jej wyłącznego własnego uznania, formie, kwocie i terminie wystawiane przez akceptowany przez nią wedle jej wyłącznego własnego uznania podmiot; zabezpieczenia te obejmują gotówkę, akredytywy albo inne zabezpieczenie akceptowane przez Guardian. Na żądanie Guardian, Klient zawrze z Guardian, w formie i treści zadowalającej dla Guardian, wedle jej wyłącznego własnego uznania, umowę zabezpieczenia ogólnego („Umowa zabezpieczenia”) przyznającą zabezpieczenie na rzecz Guardian na całym obecnie posiadanym albo nabytym przez Klienta mieniu, aktywach, prawach, świadczeniach, przywilejach i przedsięwzięciach wszelkiego rodzaju, w formie rzeczowej, nieruchomości albo mienia osobistego, zarówno ruchomego, jak i nieruchomego, w ramach ogólnego i ciągłego zabezpieczenia płatności za wszystkie zakupy od Guardian oraz płatności przez Klienta wszelkich długów i wierzytelności oraz realizacji przez niego zobowiązań jakiegokolwiek rodzaju na rzecz Guardian, niezależnie od ich podstawy, pieniężnych i innych, istniejących obecnie albo powstałych w przyszłości. Klient zobowiązuje się ponadto zawrzeć z Guardian dalsze tego rodzaju umowy zabezpieczenia, akty albo inne dokumenty przekazania, cesji, przeniesienia, hipoteki, zastawu albo obciążenia („Umowy uzupełniające”), jakich Guardian może zasadnie zażądać w celu skutecznego przejęcia albo egzekucji zabezpieczenia wyżej wymienionego mienia Klienta. Klient niniejszym przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że Guardian zastrzega sobie prawo do niewysłania jakichkolwiek Produktów do momentu podpisania przez Klienta i dostarczenia Guardian Umowy zabezpieczenia i Umów uzupełniających zgodnie z warunkami niniejszego ustępu.

8. Naruszenie postanowień. Wystąpienie któregokolwiek z następujących zdarzeń (każdego z osobna zwanego „Przypadkiem naruszenia postanowień Umowy”) oznacza niewykonanie przez Klienta postanowień Umowy: (a) Guardian nie otrzyma płatności należnej od Klienta na mocy niniejszej Umowy do dnia, w którym taka płatność staje się wymagalna, a Klient nie usunie takiego naruszenia w ciągu dwóch dni; (b) Klient naruszy postanowienia ust. 14 (Zgodność z przepisami prawa) poniżej; (c) Klient nie wykona jakiegokolwiek innego zobowiązania, oświadczenia, gwarancji albo warunku zawartego w Umowie albo je naruszy, a takie niewykonanie albo naruszenie nie zostanie usprawiedliwione ani usunięte w ciągu trzech dni roboczych od otrzymania pisemnego zawiadomienia; (d) zostanie ogłoszona Upadłość; (e) Klient nie dokona terminowej przedpłaty ani nie udzieli Gwarancji realizacji zobowiązań, o której mowa w ust. 7 (Warunki i zabezpieczenie kredytu) powyżej; albo (f) podmiot udzielający Gwarancji realizacji zobowiązań Klienta nie wykona jakiegokolwiek zobowiązania, oświadczenia, gwarancji albo warunku określonego w jakimkolwiek dokumencie sporządzonym i wystawionym przez ten podmiot w związku z niniejszą Umową albo je naruszy. W przypadku wystąpienia Przypadku naruszenia postanowień umowy Guardian, wedle wyłącznego własnego uznania i bez uprzedniego powiadamiania Klienta, może wykonać jedno albo więcej z poniższych działań: (x) wstrzymać realizację Umowy albo jakiegokolwiek innego porozumienia pomiędzy Klientem a Guardian; (y) rozwiązać Umowę albo jakiegokolwiek inne porozumienie pomiędzy Klientem a Guardian, przy czym wszelkie zobowiązania Klienta, w tym należne płatności albo dostawy, staną się, wedle uznania Guardian, natychmiast należne i płatne albo wymagalne, stosownie do przypadku; lub (z) skorzystać z prawa do Potrącenia. Jeśli Guardian wstrzyma realizację Umowy i dostawy Produktu w sposób dozwolony powyżej, może sprzedać Produkt podmiotowi zewnętrznemu, a Klient zapłaci cenę Produktu (określoną w umowie sprzedaży) i wszelkie uzasadnione koszty wynikające z określonego powyżej Przypadku naruszenia postanowień umowy przez Klienta, w tym wszystkie koszty związane z transportem (w tym opłaty postojowe i inne opłaty związane z wysyłką), przechowywaniem i sprzedażą Produktu, pomniejszone o wpływ z takiej sprzedaży, niezwłocznie

po otrzymaniu faktury od Guardian. Powyższe prawa mają charakter łączny oraz rozłączny, i uzupełniają wszelkie inne prawa albo środki prawne, które mogą przysługiwać Guardian na mocy niniejszej Umowy albo na mocy przepisów prawa albo zasad słuszności, w tym nakaz wykonania zobowiązania. Ponadto Guardian jest uprawniona do dochodzenia zwrotu przez Klienta wszystkich kosztów sądowych, kosztów obsługi prawnej i wydatków poniesionych przez Guardian w związku z Przypadkiem naruszenia postanowień umowy przez Klienta oraz odsetek od zaległych zobowiązań zgodnie z postanowieniami ust. 6 (Płatności; Opóźnienie w płatności; Koszty windykacji; Potrącenia) powyżej. „Upadłość” oznacza wystąpienie któregokolwiek z następujących zdarzeń w odniesieniu do Klienta albo dowolnego podmiotu udzielającego Gwarancji realizacji zobowiązań Klienta: (i) złożenie wniosku o wszczęcie, rozpoczęcie, zezwolenie albo wyrażenie zgody na wszczęcie postępowania na mocy prawa dotyczącego upadłości, niewypłacalności albo reorganizacji albo podobnego prawa; (ii) dokonanie cesji na rzecz wierzycieli albo dowolnej ogólnej ugody z wierzycielami; (iii) złożenie przeciwko niemu wniosku o ogłoszenie upadłości, który nie zostanie wycofany ani oddalony w ciągu 30 dni od daty złożenia; (iv) ogłoszenie upadłości albo niewypłacalności w inny sposób (potwierdzone dowodami); (v) wyznaczenie likwidatora, zarządcy, kuratora, zarządcy komisarycznego, powiernika, opiekuna albo podobnego urzędnika w odniesieniu do Klienta albo jakiegokolwiek znacznej części jego majątku albo aktywów; albo (vi) ogólna niezdolność do spłacenia swoich długów w terminie.

## **9. Ograniczenia gwarancji i odszkodowań.**

a. Z zastrzeżeniem przestrzegania przez Klienta procedury określonej w ust. 10 (Terminy kontroli i roszczeń) poniżej, Guardian gwarantuje Klientowi wyłącznie, że gdy (i) tytuł własności do Produktu przejdzie na Klienta oraz (ii) ryzyko utraty przejdzie na Klienta, w zależności od tego, co nastąpi jako pierwsze: (a) Guardian przeniesie ważny tytuł własności do Produktu, a Produkt będzie wolny od prawa do przedmiotu zabezpieczenia, zastawów czy obciążeń oraz (b) Produkty będą zgodne z opisem w Umowie sprzedaży oraz, w odniesieniu do Produktów ze szkła typu float, będą mieścić się w zakresach tolerancji i odchyłeń zgodnych z praktyką handlową oraz z praktyką fabryczną w zakresie wymiarów, tolerancji i odchyłeń zgodnie z praktycznymi metodami prób i kontroli. Guardian udziela dodatkowych pisemnych ograniczonych gwarancji na niektóre Produkty gotowe, powlekane albo wykonane ze szkła bezpiecznego, a gwarancje te znajdują się w naszej witrynie internetowej pod adresem <https://www.guardianglass.com/us/en/warranty-information>. Reklamy, broszury produktowe i prezentacje sprzedażowe Guardian wyrażają wyłącznie opinię Guardian; nie zawierają oświadczeń, zapewnień ani zobowiązań; nie są częścią podstawy zawarcia umowy; i Klient nie powinien na nich polegać. **Wyłączna odpowiedzialność Guardian z tytułu gwarancji albo umowy albo z innego tytułu jest ograniczona do wymiany Produktów albo zwrotu ceny zakupu faktycznie zapłaconej przez Klienta, wedle wyłącznego własnego uznania Guardian. POWYŻSZE GWARANCJE STANOWIĄ CAŁĄ GWARANCJĘ GUARDIAN ORAZ JEDYNY I WYŁĄCZNY ŚRODEK ZARADCZY PRZYSŁUGUJĄCY KLIENTOWI W ZWIĄZKU Z PRODUKTAMI. Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH POWYŻEJ, GUARDIAN NIE UDZIELA ŻADNEGO RODZAJU GWARANCJI I WYRAŹNIE WYKLUCZA GWARANCJE DOMNIEMANE NA MOCY PRAWA, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI DO CELÓW HANDLOWYCH, ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ALBO NIENARUSZANIA JAKIEJKOLWIEK WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ (ZGODNIE Z DEFINICJĄ PONIŻEJ).** Żaden pracownik Guardian nie jest upoważniony do udzielania jakichkolwiek gwarancji ustnych ani do zmiany albo uzupełniania pisemnych gwarancji Guardian bez wyraźnej pisemnej zgody członka organów Guardian skierowanej do Klienta.

b. Guardian nie ponosi odpowiedzialności za wady, ukryte albo widoczne, wynikające z niewłaściwego przechowywania, użytkowania, montażu, przetwarzania albo innej obsługi Produktów. Klient ponosi odpowiedzialność za wszelkie straty wynikające z niestosowania wszystkich norm branżowych, zwyczajowych instrukcji i pisemnych instrukcji Guardian, jeśli takie istnieją, albo udostępnionych pod adresem <https://www.guardianglass.com/us/en/tools-and-resources/resources/technical-literature>, w odniesieniu do Produktów.

c. GUARDIAN NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI NA PODSTAWIE JAKIEJKOLWIEK TEORII ZADOŚCUCZYNIENIA, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI DOTYCZĄCEJ NARUSZENIA GWARANCJI, NARUSZENIA UMOWY, CZYNU NIEDOZWOLONEGO (W TYM ZANIEDBANIA), ODPOWIEDZIALNOŚCI NA ZASADZIE RYZYKA CZY INNEJ, W WYNIKU ALBO W ZWIĄZKU Z ZAMÓWIENIEM KLIENTA ALBO DZIAŁANAMI BĄDŹ ZANIECHANIAMIS GUARDIAN, Z TYTUŁU: (i) SZKÓD UBOCZNYCH, SPECJALNYCH, POŚREDNICH ANI WYNIKOWYCH JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI UTRATY ZYSKÓW, USZKODZENIA MIENIA CZY UTRATY MOŻLIWOŚCI UŻYTKOWANIA; ANI (ii) JAKICHKOLWIEK SZKÓD ALBO STRAT PRZEKRACZAJĄCYCH CENĘ ZAKUPU FAKTYCZNIE ZAPŁACONĄ PRZEZ KLIENTA ZA DANE PRODUKTY.

W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo wszelkie pozwy Klienta muszą zostać złożone w ciągu jednego roku od zaistnienia przyczyny roszczenia.

d. Klient nie jest upoważniony do składania żadnych oświadczeń ani gwarancji w odniesieniu do Produktu czy jakiegokolwiek Własności intelektualnej w imieniu Guardian czy podmiotów powiązanych z Guardian. W zakresie, w jakim Klient składa jakiegokolwiek oświadczenia albo gwarancje w odniesieniu do Produktu (albo jakiegokolwiek produktu, do którego Produkt został włączony) albo jakiegokolwiek Własności intelektualnej, Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za takie oświadczenia i gwarancje oraz, w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo, będzie chronić i zwolni z odpowiedzialności Guardian, jej spółki zależne i stowarzyszone oraz każdego z ich członków organów, członków zarządu, akcjonariuszy, agentów i pracowników przed stratami, odpowiedzialnością, żądaniami, szkodami, roszczeniami, powództwami, pozwami, postępowaniami, brakami, uzasadnionymi kosztami bieżącymi (w tym w szczególności uzasadnionymi kosztami prawnymi i księgowymi) wynikającymi z nich albo z nimi związanymi. „Własność intelektualna” oznacza znaki towarowe, patenty i inną własność intelektualną (w tym zgłoszenia patentowe, prawa autorskie, tajemnice handlowe, znamiona handlowe i nazwy handlowe), które są włączone do Produktu, używane, stosowane w ramach Produktu albo zawarte w Produkcie albo w związku z produkcją, mieszaniami, użytkowaniem albo sprzedażą Produktu.

#### 10. Terminy kontroli i roszczeń.

a. Klient sprawdzi każdą dostawę od Guardian i powiadomi Guardian i wszelkich rozbieżnościach między dostawą a listem przewozowym (co obejmuje stłuczenia i mokre szkło) oraz odnotuje je na piśmie na liście przewozowym, a także podpisze list przewozowy i poprosi kierowcę o podpisanie listu przewozowego, zanim kierowca opuści siedzibę Klienta; w przeciwnym razie Guardian nie uwzględni żadnych rozbieżności.

b. Klient sprawdzi wszystkie zakupione Produkty i powiadomi Guardian o wszelkich uszkodzeniach albo widocznych wadach do końca siódmego dnia roboczego po dniu dostawy, a w każdym razie przed przetworzeniem Produktów przez Klienta. Klient zachowa Produkty uszkodzone w transporcie i Produkty z widocznymi wadami i udostępni je do wglądu Guardian przez dwa tygodnie po powiadomieniu Guardian o uszkodzeniu albo widocznej wadzie bądź dłużej, jeśli Guardian tego zażąda, i zwróci takie Produkty Guardian na jej żądanie i koszt.

c. Guardian nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, widoczne wady ani niezgodności, o których Guardian nie została powiadomiona przez Klienta ani w przypadku, gdy dane Produkty nie zostaną udostępnione do kontroli, w sposób wymagany przez niniejszy ustęp. Wszystkie wnioski kredytowe muszą być składane na piśmie do opiekuna Klienta Guardian. Wnioski kredytowe muszą zawierać numery znaczników Guardian.

11. Zwolnienie z odpowiedzialności przez Klienta. Klient zgadza się zwolnić z odpowiedzialności i chronić Guardian, jej spółki zależne i stowarzyszone oraz każdego z ich członków zarządu, członków organów, akcjonariuszy, pełnomocników i pracowników przed wszelkimi stratami, odpowiedzialnością, żądaniami, szkodami, roszczeniami, powództwami, pozwami, postępowaniami, brakami, uzasadnionymi kosztami bieżącymi (w tym w szczególności, uzasadnionymi kosztami prawnymi i księgowymi) bądź wydatkami bezpośrednio albo pośrednio dotyczącymi poniższych, wynikającymi z nich albo związanymi z nimi: (a) posiadanie, użytkowanie, niewłaściwe użytkowanie, przechowywanie, transport, obsługa albo usuwanie jakiegokolwiek Produktu w okresie albo po upływie okresu, w którym tytuł własności albo ryzyko utraty Produktu przechodzi na Klienta (w tym w szczególności instalacja, przetwarzanie albo obróbka Produktów przez Klienta albo integracja Produktów z systemami albo komponentami innymi, niż dostarczone przez Guardian) albo jakiegokolwiek produktu, do którego Produkt został włączony; (b) import, eksport, marketing, sprzedaż, odsprzedaż albo dystrybucja jakiegokolwiek Produktu albo jakiegokolwiek produktu, do którego Produkt został włączony, albo wykorzystanie bądź niewłaściwe wykorzystanie jakiegokolwiek Własności intelektualnej czy jakiegokolwiek innej własności intelektualnej, w każdym przypadku przez albo w imieniu Klienta albo jednostek stowarzyszonych, dystrybutorów, przedstawicieli, pełnomocników, wykonawców albo kolejnych nabywców Klienta albo odpowiednio ich pracowników, członków organów i członków zarządu; (c) wytwarzanie Produktów przez Guardian zgodnie z rysunkami, specyfikacjami albo instrukcjami Klienta; (d) niestosowanie przez Klienta wszystkich norm branżowych, zwyczajowych instrukcji albo pisemnych instrukcji od Guardian w odniesieniu do Produktów; (e) jakiegokolwiek nieuprawnione użycie Sprzętu dostawczego Guardian (zdefiniowanego poniżej); albo (f) naruszenie któregokolwiek z postanowień Umowy.

## 12. Materiały opakowaniowe i transportowe.

a. Zwrotny sprzęt dostawczy, na którym Guardian dostarcza Produkt do Klienta, w tym w szczególności metalowe regały transportowe, ramy typu L, stojaki rolkowe i PSR („Sprzęt dostawczy”), pozostaje własnością Guardian, a Klient jest odpowiedzialny za niezwłoczny zwrot całego Sprzętu dostawczego w dobrym stanie. Bez uszczerbku dla powyższego Klient niezwłocznie zwróci cały Sprzęt dostawczy na żądanie. Jeśli Guardian zorganizuje dostawę Produktu do lokalizacji Klienta, Klient może zwrócić Sprzęt dostawczy udostępniając go do odbioru przez Guardian w miejscu, w którym Guardian dostarcza Produkt Klientowi, w czasie wyznaczonym przez Guardian (w pewnych okolicznościach może to wymagać od Klienta, po dostarczeniu Produktu, natychmiastowego usunięcia Produktu ze Sprzętu dostawczego i zwrotu Sprzętu dostawczego do Guardian). Jeśli Klient odbiera Produkt w zakładzie Guardian i wykorzystuje Sprzęt dostawczy do transportu Produktu, Klient zwróci Sprzęt dostawczy do doku załadownego Guardian w zakładzie Guardian, w którym Sprzęt dostawczy został odebrany. Po otrzymaniu faktury Klient zapłaci za ewentualny Sprzęt dostawczy (plus koszt transportu takiego Sprzętu dostawczego z powrotem do Guardian), który nie zostanie zwrócony w ciągu 5 dni od pisemnego żądania Guardian (albo jego przedstawiciela) dotyczącego takiego Sprzętu dostawczego, po cenie zakupu, po której podobny nowy Sprzęt Dostawczy jest dostępny dla Guardian. Klient nie przekaze ani nie będzie usiłował przekazać takiego Sprzętu dostawczego ani praw do takiego Sprzętu dostawczego. O ile w sposób wyraźny nie uzgodniono inaczej w Umowie sprzedaży, wszelkie drewniane elementy opakowania stają się własnością Klienta w momencie ich otrzymania. Koszty wszelkich opakowań jednorazowych ponosi Klient.

b. Klient dołoży należytej staranności przy posługiwaniu się Sprzętem dostawczym. Klient ponosi odpowiedzialność za utratę albo uszkodzenie Sprzętu dostawczego, które może nastąpić od momentu dostarczenia Produktu do Klienta na Sprzęcie dostawczym Guardian do momentu zwrotu Sprzętu dostawczego do Guardian. Jeśli jakikolwiek Sprzęt dostawczy zostanie uszkodzony przez Klienta, Guardian może zlecić naprawę takiego Sprzętu dostawczego na koszt Klienta (co będzie obejmować koszt transportu uszkodzonego Sprzętu dostawczego do miejsca naprawy i z niego). Jeśli Sprzęt dostawczy nie może zostać naprawiony, według wyłącznej oceny Guardian, Guardian obciąży Klienta pełnym kosztem Sprzętu dostawczego, po którym podobny nowy Sprzęt dostawczy będzie wówczas dostępny dla Guardian. Klient opłaci wszystkie takie koszty po otrzymaniu faktury ich dotyczącej.

c. Sprzęt dostawczy Guardian jest przeznaczony wyłącznie do transportu i tymczasowego przechowywania Produktów dostarczonych Klientowi przy użyciu takiego Sprzętu dostawczego. Klient jest uprawniony do korzystania z takiego Sprzętu dostawczego wyłącznie w celu odbioru i tymczasowego przechowywania Produktów zakupionych od Guardian i w żadnym innym celu. Klient zwolni spółkę Guardian z ewentualnych roszczeń, odpowiedzialności czy innych strat z tytułu uszczerbku na zdrowiu albo uszkodzenia mienia w wyniku nieuprawnionego korzystania przez Klienta ze Sprzętu dostawczego. Klient nie usunie takiego Sprzętu dostawczego z terenu Klienta (z wyjątkiem zwrotu do Guardian) bez uprzedniej pisemnej zgody Guardian. Sprzęt dostawczy nie może być przenoszony z terenu Klienta do żadnej lokalizacji, w tym do lokalizacji klienta końcowego czy zakładu siostrzanego. Klient nie usunie etykiet ani oznaczeń Guardian z takiego Sprzętu dostawczego.

d. Guardian dołoży uzasadnionych handlowo starań, aby zapewnić wystarczającą ilość Sprzętu dostawczego do obsługi zamówień Klienta w oparciu o historyczne tendencje zamówień Klienta. Jeśli Klient zmniejszy ilość regularnie kupowanego szkła, Guardian może zmniejszyć ilość Sprzętu dostawczego, który rezerwuje do pakowania zamówienia Klienta. Jeśli Klient przewiduje zwiększenie zakupów, powinien powiadomić o tym Guardian z wyprzedzeniem od 12 do 16 tygodni, aby zapewnić czas na próbę zapewnienia dodatkowego Sprzętu dostawczego dla takich zamówień.

13. Specjalne usługi albo produkty. Specjalne usługi albo produkty, w tym w szczególności wytwarzanie, odprężanie, usuwanie powłoki na krawędziach albo cięcie, mogą podlegać dodatkowym opłatom i warunkom określonym przez Guardian.

14. Przestrzeganie prawa. Klient będzie odpowiedzialny za przestrzeganie wszelkich federalnych, stanowych albo lokalnych przepisów, zasad albo regulacji dotyczących Produktów, w tym dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania albo eksportu Produktów. Klient nie będzie (i) podejmować żadnych działań, ani (ii) powstrzymać się od podejmowania jakichkolwiek działań które, w obu przypadkach, mogłyby skutkować odpowiedzialnością Klienta albo Guardian albo odpowiednio ich jednostek stowarzyszonych zgodnie z obowiązującym prawem w tym – w zakresie mającym zastosowanie do takiej strony albo odpowiednio jej

podmiotów stowarzyszonych – amerykańską ustawą o zagranicznych praktykach korupcyjnych, brytyjską ustawą antykorupcyjną z 2010 r., konwencją OECD o zwalczaniu przekupstwa albo jakimkolwiek innym obowiązującym prawem antykorupcyjnym czy traktatem antykorupcyjnym, bądź przepisami wprowadzonymi przez Biuro Kontroli Aktywów Zagranicznych Departamentu Skarbu USA (31 C. F. R. rozdział V) albo Biuro ds. przemysłu i bezpieczeństwa Departamentu Handlu USA (15 C.F.R. część 730 i nast.). Naruszenie przez Klienta postanowień poprzedniego zdania stanowi przyczynę natychmiastowego unieważnienia Zamówienia albo umowy dostawy. Klient zwolni Guardian z odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek roszczeń wynikających z nieprzestrzegania prawa przez jego pracowników, wykonawców, pełnomocników albo przedstawicieli.

15. Upoważnienie do zawarcia Umowy. Klient oświadcza i gwarantuje Guardian (a), że posiada wszystkie zgody i upoważnienia korporacyjne (albo zgody i upoważnienia innego podmiotu) do zawarcia Umowy i wypełnienia wszystkich swoich zobowiązań; oraz (b) że jest wypłacalny finansowo i posiada lub ma łatwy dostęp do środków finansowych i zasobów wymaganych do wykonania swoich zobowiązań wynikających z Umowy.

16. Poufność. Z wyjątkiem przypadków zaakceptowanych na piśmie przez Guardian (albo, w odniesieniu do poniższego ustępu (i), gdy może to być niezbędne do wykonania przez Klienta jego zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy), Klient zachowa w tajemnicy (i) wszelkie informacje dotyczące kosztów i ceny ujawniane w związku z Umową, oraz (ii) postanowienia niniejszej Umowy. O ile ujawnienie informacji nie jest wymagane przez prawo, w którym to przypadku Klient niezwłocznie powiadomi Guardian o takim wymogu i będzie współpracować z Guardian w celu zapewnienia ich poufnego traktowania, Klient ujawni takie informacje wyłącznie swoim pracownikom, którzy potrzebują tych informacji w związku z wykonywaniem Umowy.

17. Całość umowy; Modyfikacje; Zmiany; Zrzeczenia. Umowa zastępuje wszelkie wcześniejsze negocjacje, dyskusje i układy dotyczące przedmiotu niniejszej Umowy i stanowi całość porozumienia między Guardian a Klientem w zakresie przedmiotu niniejszej Umowy. Żadna zmiana, modyfikacja, zrzeczenie się czy zwolnienie z jakichkolwiek postanowień niniejszej Umowy nie będzie skuteczne wobec Guardian, chyba że zostanie sporządzone na piśmie, które to pismo: (a) wyraźnie odnosi się do Umowy; (b) wyraźnie określa postanowienie, którego dotyczy zmiana, modyfikacja, uchylenie albo zwolnienie; oraz (c) jest podpisane przez należycie upoważnionego przedstawiciela Guardian. Jakiegokolwiek zrzeczenie się przez którąkolwiek ze stron praw do dochodzenia roszczeń z tytułu niewykonania albo naruszenia któregokolwiek z postanowień, warunków czy zobowiązań przewidzianych niniejszą Umową nie będzie uważane za zrzeczenie się ciągłe, lecz dotyczy tylko konkretnego postanowienia i konkretnego zdarzenia określonego w zrzeczeniu się.

18. Rozdzielność postanowień. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego Regulaminu zostanie uznane przez właściwy organ za niewykonalne, postanowienie to zostanie usunięte, a pozostała część niniejszego Regulaminu pozostanie w pełni w mocy. Guardian i Klient, w zakresie, w jakim jest to w uzasadniony sposób możliwe, podejmą takie działania, jakie są niezbędne do realizacji intencji usuniętego postanowienia i zapewnienia każdej ze stron zasadniczo takich samych korzyści, jakie taka strona otrzymałaby na mocy niniejszej Umowy, gdyby taka nieważna część Regulaminu była wykonalna.

#### 19. Prawo właściwe; Poddanie się jurysdykcji.

a. W odniesieniu do podmiotu Guardian, który (i) został utworzony w Stanach Zjednoczonych (zwany z osobna „Dostawcą ze Stanów Zjednoczonych”) albo (ii) nie jest Dostawcą ze Stanów Zjednoczonych, ale w odniesieniu do którego istnieje roszczenie, które dotyczy wyłącznie jednego albo większej liczby obiektów Klienta znajdujących się w Stanach Zjednoczonych Ameryki, Umowa będzie podlegać prawu amerykańskiego stanu Michigan, bez względu na jakiegokolwiek normy kolizyjne czy zasady, które skutkowałyby zastosowaniem prawa innej jurysdykcji, a każdy pozew, powództwo czy postępowanie prawne związane z Umową bądź transakcjami przewidzianymi w Umowie albo wynikające z nich muszą być wszczynane wyłącznie w Sądzie Okręgowym Stanów Zjednoczonych dla Wschodniego Okręgu Michigan albo w sądzie stanowym Michigan w hrabstwie Oakland w stanie Michigan, a każda ze stron nieodwołalnie poddaje się wyłącznej jurysdykcji takich sądów w zakresie każdego takiego pozwu, powództwa czy postępowania, bez uszczerbku dla prawa Guardian do wszczęcia postępowania sądowego przed sądami właściwymi miejscowo dla Klienta.

b. W odniesieniu do podmiotu Guardian, który nie jest Dostawcą ze Stanów Zjednoczonych i który nie spełnia kryteriów określonych powyżej w ust. 19 lit. (a) pkt (ii), Umowa będzie podlegać prawu kraju,

w którym podmiot Guardian jest powołany, bez względu na jakiegokolwiek normy kolizyjne czy zasady, które skutkowałyby zastosowaniem prawa innej jurysdykcji, a każdy pozew, powództwo czy postępowanie prawne związane z Umową bądź transakcjami przewidzianymi w Umowie albo wynikające z nich musi być wszczynane wyłącznie w sądach właściwych miejscowo dla miejsca powołania podmiotu Guardian, a każda ze stron nieodwołalnie poddaje się wyłącznej jurysdykcji takich sądów w zakresie każdego takiego pozwu, powództwa czy postępowania, bez uszczerbku dla prawa Guardian do wszczęcia postępowania sądowego przed sądami w lokalizacji Klienta.

c. Strony nieodwołalnie i bezwarunkowo zrzekają się wszelkich zastrzeżeń co do ustanowienia właściwości miejscowej jakiegokolwiek pozwu, powództwa czy postępowania odpowiednio w sądach określonych w ust. 19 lit. (a) i (b) powyżej oraz nieodwołalnie zrzekają się prawa i zgadzają się nie powoływać na prawo ani nie rościć w takim sądzie prawa do tego, że jakiegokolwiek taki pozew, powództwo czy postępowanie wszczęte w jakimkolwiek takim sądzie zostały wniesione przed niewłaściwym miejscowo sądem. KLIENT I GUARDIAN ZRZEKAJĄ SIĘ, W NAJSZERSZYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, WSZELKICH PRAW, JAKIE MOGĄ IM PRZYSŁUGIWAĆ DO PROCESU PRZED ŁAWĄ PRZYSIĘGLYCH W ODNIESIENIU DO JAKIEGOKOLWIEK POZWU, POWÓDZTWA, ROSZCZENIA CZY POSTĘPOWANIA ZWIĄZANEGO Z UMOWĄ

d. Strony ustalają, że Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania do transakcji w ramach Umowy.

e. Jeśli zostanie to wyraźnie zaznaczone w umowie sprzedaży, postanowienia najbardziej aktualnej wersji INCOTERMS, publikacji Międzynarodowej Izby Handlowej, zostają włączone do niniejszej Umowy przez odniesienie, z wyjątkiem zakresu, w jakim jakiegokolwiek takie postanowienia są sprzeczne bądź niezgodne z którymkolwiek z postanowień Umowy.

20. Siła wyższa. Guardian nie ponosi odpowiedzialności wobec Klienta ani nie zostanie uznane, że nie wywiązuje się z Umowy bądź narusza Umowę z tytułu jakiegokolwiek niewypełnienia albo niewykonania czy opóźnienia w wypełnieniu albo wykonaniu któregoś z postanowień Umowy w przypadku i w zakresie, w jakich takie niedotrzymanie, niewypełnienie albo opóźnienie jest spowodowane albo wynika z działań pozostających poza kontrolą Guardian, w tym w szczególności: (a) zdarzeń losowych (w tym trzęsień ziemi, tajfunów, cyklonów, tornad albo huraganów); (b) powodzi, pożarów albo wybuchów; (c) wojen, inwazji, działań wojennych (niezależnie od tego, czy wojna została wypowiedziana czy nie), zagrożeń albo aktów terrorystycznych, sabotażu, cyberataków, zamieszek czy innych niepokojów społecznych; (d) rozporządzeń czy ustaw rządowych; (e) działań, embarg czy blokad obowiązujących w dniu zawarcia Umowy albo po tej dacie; (f) działań jakiegokolwiek organu rządowego; (g) stanu nadzwyczajnego w kraju albo regionie; (h) strajków, przerw w pracy albo spowolnień czy innych zakłóceń działalności; (i) epidemii albo pandemii; (j) problemów operacyjnych albo technicznych w obiektach Guardian; oraz (k) braku odpowiedniego zasilania czy infrastruktury transportowej. Guardian niezwłocznie powiadomi Klienta o działaniu siły wyższej, podając przewidywany okres trwania zdarzenia i dołoży wszelkich starań, aby zakończyć awarię albo opóźnienie i zapewnić zminimalizowanie skutków takiego działania siły wyższej.

21. Niewykonalność. Guardian może rozwiązać Umowę, i Guardian nie ponosi odpowiedzialności wobec Klienta za takie rozwiązanie, jeżeli z jakiegokolwiek przyczyny (a) Guardian (albo wykonawca Guardian) tymczasowo wyłączy albo ograniczy produkcję Produktów w jednostce/jednostkach albo zakładzie (i) w których albo na terenie których Produkt (albo dowolny jego element) jest wytwarzany albo (ii) znajdujących się w najbliższym sąsiedztwie punktu dostawy określonego w Umowie, w każdym przypadku przez 15 kolejnych dni albo 20 dni w dowolnym okresie 30-dniowym albo (b) Guardian (albo wykonawca Guardian) wyłączy terminal (i) w którym przechowywany jest Produkt (albo którykolwiek z jego składników) albo (ii) znajdujący się w najbliższym sąsiedztwie punktu dostawy określonego w Umowie, w każdym przypadku przez 15 kolejnych dni albo 20 dni w dowolnym okresie 30-dniowym.

22. Cesja. Klient nie może cedować, delegować ani w inny sposób przenosić żadnych swoich praw czy obowiązków wynikających z Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Guardian, niezależnie od tego, czy jest to związane ze sprzedażą zapasów, sprzedażą, przeniesieniem czy dzierżawą wszystkich albo zasadniczo wszystkich aktywów Klienta bądź fuzją czy też następuje w inny sposób z mocy prawa. Prośba Klienta o taką zgodę musi być dołączona do wypełnionego i podpisanego Wniosku kredytowego złożonego przez proponowanego cesjonariusza i będzie podlegać ocenie Guardian. Żadna cesja ani delegowanie przez Klienta nie zwalniają Klienta z żadnych ciężących na nim zobowiązań wynikających z Umowy.

23. Następcy prawni i dozwoleni cesjonariusze. Niniejsza Umowa ma charakter wiążący i pozostaje w mocy w odniesieniu do stron niniejszej Umowy oraz odpowiednio ich następców prawnych i dozwolonych cesjonariuszy.

24. Zawiadomienia Wszelkie zawiadomienia, zgody, komunikacja albo wiadomości wynikające z Umowy będą miały formę pisemną i będą uznane za otrzymane w dniu dostarczenia (albo, jeśli taki dzień nie jest dniem roboczym, w następnym dniu roboczym), jeśli zostaną dostarczone osobiście albo wysłane pocztą elektroniczną (za pisemnym potwierdzeniem doręczenia wiadomości); albo w ciągu 1 (jednego) dnia roboczego, jeśli zostaną wysłane renomowaną firmą kurierską z dostawą na następny dzień do strony będącej adresatem takiego zawiadomienia, na adres takiej strony podany w Umowie albo inny adres, który może zostać określony przez taką stronę w zawiadomieniu przekazanym zgodnie z niniejszym ustępem.

25. Dostęp do obiektów Guardian. Jeżeli i w zakresie, w jakim Produkt sprzedawany na podstawie niniejszej Umowy ma być dostarczony z jakiegokolwiek obiektu Guardian (albo wykonawcy Guardian), Guardian (albo wykonawca Guardian) ma prawo zażądać zawarcia Umowy w sprawie dostępu przed udzieleniem Klientowi, jego wykonawcom albo jego pełnomocnikom dostępu do takiego obiektu. Klient zgadza się, że on oraz jego wykonawcy i pełnomocnicy będą przestrzegać wszystkich zasad i przepisów dotyczących bezpieczeństwa Guardian (albo wykonawcy Guardian), gdy będą przebywać na obiekcie Guardian (albo wykonawcy Guardian) w związku z wykonywaniem Umowy.

26. Pozostawanie postanowień w mocy. Niniejszy Regulamin pozostaje w mocy po wygaśnięciu albo rozwiązaniu Umowy oraz po zakończeniu transakcji biznesowych między Klientem a Guardian, a zobowiązania Klienta wynikające z Umowy pozostają w pełnej mocy i są skuteczne w zakresie niezbędnym do zapewnienia zgodności z niniejszym Regulaminem.

27. Egzemplarze; Transakcje elektroniczne. Umowa może być sporządzona w odrębnych egzemplarzach, zaś wszystkie takie egzemplarze razem wzięte będą stanowić jedną i tę samą umowę. Niniejsza Umowa może być podpisana i przesłana faksem albo pocztą elektroniczną (w pliku .pdf albo w podobnym formacie), a wszelkie podpisy przesłane w ten sposób będą traktowane jako oryginalne podpisy. Podpisy złożone na stronie z podpisami w wersji elektronicznej za pośrednictwem systemu podpisu elektronicznego DocuSign, Inc. wdrożonego przez którąkolwiek ze Stron będą również uważane za tożsame z oryginalnie podpisaną stroną z podpisami. Na żądanie jednej ze Stron druga Strona niezwłocznie potwierdzi wszystkie kopie elektroniczne albo wydruki oraz wszystkie wersje elektroniczne dowolnej strony z podpisami, ręcznie podpisując i dostarczając duplikat oryginalnej strony z podpisami. Umowa może być kopiowana cyfrowo i przechowywana na taśmach i dyskach komputerowych („Obraz Umowy”). Obraz Umowy (po odtworzeniu z postaci cyfrowej do papierowej) oraz wszelkie faksy i wszelkie zapisy komputerowe go zawierające, jeśli zostaną przedłożone jako dowód w jakimkolwiek postępowaniu sądowym, arbitrażowym, mediacyjnym albo administracyjnym, będą dopuszczalne między stronami w takim samym zakresie i na takich samych warunkach, jak inne zapisy biznesowe stworzone i przechowywane w formie dokumentu i żadna ze stron nie będzie zgłaszać sprzeciwu na podstawie tego, że takie zapisy biznesowe nie zostały stworzone albo przechowywane w formie dokumentowej zgodnie z jakąkolwiek regułą dowodową.